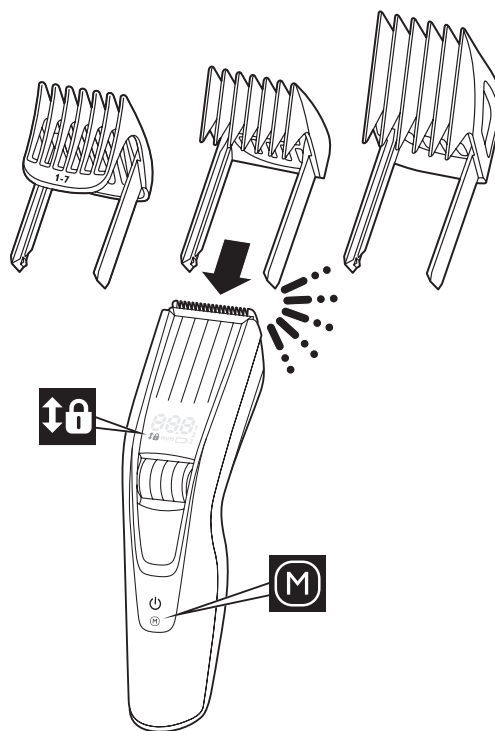


Always here to help you

Register your product and get support at
www.philips.com/welcome



HC9490



PHILIPS



www.philips.com

100% recycled paper
100% papier recyclé

4222.002.8555.1

ENGLISH



Memory:

The memory allows you to save 3 lengths per comb. To select a memorised length, press the on/off button for 2 seconds. Use the precision wheel to browse through the 3 memorised lengths and press the on/off button to select.



SET Memory:

To save a length, set the comb at the desired length and press the on/off button for 2 seconds. Use the precision wheel to select memory 1, 2 or 3 and press the on/off button for 2 seconds to save.



Length lock:

You can only change the length setting if the appliance is switched off.

DANSK



Hukommelse:

Hukommelsen giver dig mulighed for at spare tre længder pr. kam. Tryk på on/off-knappen i to sekunder for at vælge en længde fra hukommelsen. Gennemse de tre længder fra hukommelsen vha. præcisionshjulet, og vælg ved at trykke på on/off-knappen.



INDSTIL hukommelse:

Du gemmer en længde ved at indstille kammen til den ønskede længde og trykke på on/off-knappen i to sekunder. Vælg hukommelse 1, 2 eller 3 vha. præcisionshjulet, og gem ved at trykke på on/off-knappen i to sekunder.



Længdelås:

Du kan kun ændre længdeindstillingen, hvis apparatet er slukket.

DEUTSCH



Speicher:

Der Speicher ermöglicht das Speichern von 3 Schnittlängeneinstellungen pro Kammaufsatz. Um eine gespeicherte Schnittlänge auszuwählen, drücken Sie 2 Sekunden lang den Ein-/Ausschalter. Verwenden Sie das Präzisionsrad, um durch die 3 gespeicherten Schnittlängeneinstellungen zu blättern, und drücken Sie den Ein-/Ausschalter zur Auswahl.



SET-Speicher:

Um eine Schnittlängeneinstellung abzuspeichern, stellen Sie den Kamm auf die gewünschte Länge ein, und drücken Sie den Ein-/Ausschalter 2 Sekunden lang. Verwenden Sie das Präzisionsrad, um Speicherplatz 1, 2 oder 3 auszuwählen, und drücken Sie den Ein-/Ausschalter 2 Sekunden lang, um die Einstellung zu speichern.



Längenarretierung:

Sie können die Schnittlängeneinstellung nur ändern, wenn das Gerät ausgeschaltet ist.

ΕΛΛΗΝΙΚΑ



Μνήμη:

Η μνήμη σας επιτρέπει να αποθηκεύσετε 3 μήκη ανά χτένα. Για να επιλέξετε ένα από τα αποθηκευμένα μήκη, πατήστε το κουμπί on/off για 2 δευτερόλεπτα. Χρησιμοποιήστε τον τροχό ακριβείας για να περιηγηθείτε στα 3 αποθηκευμένα μήκη και πατήστε το κουμπί on/off για να επιλέξετε.



Ρύθμιση μνήμης:

Για να αποθηκεύσετε ένα μήκος, ρυθμίστε τη χτένα στο επιθυμητό μήκος και πατήστε το κουμπί on/off για 2 δευτερόλεπτα. Χρησιμοποιήστε τον τροχό ακριβείας για να επιλέξετε τη μνήμη 1, 2 ή 3 και πατήστε το κουμπί on/off για 2 δευτερόλεπτα για να αποθηκεύσετε τη ρύθμιση.



Κλείδωμα μήκους:

Μπορείτε να αλλάξετε τη ρύθμιση μήκους μόνο όταν η συσκευή είναι απενεργοποιημένη.

ESPAÑOL



Memoria:

La memoria le permite guardar 3 longitudes por peine-guía. Para seleccionar una longitud memorizada, pulse el botón de encendido/apagado durante 2 segundos. Utilice la rueda de precisión para cambiar entre las 3 longitudes memorizadas y, a continuación, pulse el botón de encendido/apagado para seleccionar una de ellas.



Ajuste de la memoria:

Para guardar una longitud, ajuste el peine-guía a la longitud deseada y, a continuación, pulse el botón de encendido/apagado durante 2 segundos. Utilice la rueda de precisión para seleccionar las posiciones 1, 2 o 3 de la memoria y, a continuación, pulse el botón de encendido/apagado durante 2 segundos para guardar.



Bloqueo de longitud de corte:

Solo puede cambiar la posición de longitud con el aparato apagado.

SUOMI



Muisti:

Laitteen muistiin voi tallentaa 3 pituusasetusta jokaiselle kammalle. Valitse tallennettu pituusasetus painamalla virtapainiketta kahden sekunnin ajan. Siirry 3:n muistiin tallennetun pituusasetuksen välillä säätöpyörällä ja vahvista valinta painamalla virtapainiketta haluamasi asetuksen kohdalla.



Asetuksen tallentaminen muistiin:

Voit tallentaa pituusasetuksen asettamalla ohjauskamman haluttuun pituuteen ja painamalla virtapainiketta 2 sekunnin ajan. Valitse muistipaikka 1, 2 tai 3 säätöpyörällä ja tallenna asetukset painamalla virtapainiketta 2 sekunnin ajan.



Length Lock -pituuslukitus:

Voit muuttaa pituusasetusta vain, kun laitteen virta on katkaistu.

FRANÇAIS



Mémoire :

La mémoire vous permet d'enregistrer 3 hauteurs par sabot. Pour sélectionner une hauteur mémorisée, appuyez sur le bouton marche/arrêt pendant 2 secondes. Utilisez la molette de précision pour parcourir les 3 hauteurs mémorisées, puis appuyez sur le bouton marche/arrêt pour sélectionner.



Mémoire SET :

Pour enregistrer une hauteur, réglez le sabot à la longueur de votre choix et appuyez sur le bouton marche/arrêt pendant 2 secondes. Utilisez la molette de précision pour sélectionner la mémoire 1, 2 ou 3, puis appuyez sur le bouton marche/arrêt pendant 2 secondes pour enregistrer.



Verrou de la hauteur de coupe :

Vous ne pouvez modifier la hauteur de coupe que si l'appareil est éteint.

ITALIANO



Memoria:

La memoria consente di salvare 3 lunghezze per ciascun pettine. Per selezionare una lunghezza memorizzata, premete il pulsante on/off per 2 secondi. Utilizzate la rotellina di precisione per scorrere tra le 3 lunghezze memorizzate e premete il pulsante on/off per selezionare.



Memoria SET:

Per il salvataggio di una lunghezza, impostate il pettine alla lunghezza desiderata e premete il pulsante on/off per 2 secondi. Utilizzate la rotellina di precisione per selezionare la memoria 1, 2 o 3 e premete il pulsante on/off per 2 secondi per salvare.



Blocco della lunghezza:

Potete modificare l'impostazione della lunghezza solo se l'apparecchio è spento.

NEDERLANDS



Geheugen:

U kunt per kam 3 standen in het geheugen opslaan. Als u een opgeslagen lengte wilt selecteren, druk dan 2 seconden lang op de aan/uitknop. Gebruik het wieltje om door de 3 opgeslagen lengten te bladeren en druk op de aan/uitknop om te selecteren.



Het geheugen instellen:

Als u een lengte wilt opslaan, stel dan de kam in op de gewenste lengte en druk 2 seconden op de aan/uitknop. Gebruik het wieltje om geheugen 1, 2 of 3 te selecteren en druk 2 seconden op de aan/uitknop om op te slaan.



Vergrendeling van de lengtestand:

U kunt de lengte-instelling alleen wijzigen als het apparaat is uitgeschakeld.

NORSK



Minne:

I minnet kan du lagre tre lengder per kam. For å velge en lagret lengde trykker du på av/på-knappen i to sekunder. Bruk presisjonsjulet for å bla gjennom de tre lagrede lengdene, og trykk på av/på-knappen for å velge.



Lagre i minnet:

For å lagre en lengde stiller du inn kammen på ønsket lengde og trykker på av/på-knappen i to sekunder. Bruk presisjonsjulet for å velge minne 1, 2 eller 3, og trykk på av/på-knappen i to sekunder for å lagre.



Lengdelås:

Du kan bare endre lengdeinnstillingen hvis apparatet er slått av.

PORTUGUÊS



Memória:

A memória permite-lhe guardar 3 comprimentos por pente. Para seleccionar um comprimento memorizado, prima o botão ligar/desligar durante 2 segundos. Utilize a roda de precisão para percorrer os 3 comprimentos memorizados e prima o botão ligar/desligar para seleccionar.



Definir memória:

Para guardar um comprimento, defina o pente para o comprimento desejado e prima o botão ligar/desligar durante 2 segundos. Utilize a roda de precisão para seleccionar a memória 1, 2 ou 3 e prima o botão ligar/desligar durante 2 segundos para guardar.



Bloqueio de comprimento:

Pode alterar a regulação de comprimento apenas com o aparelho desligado.

PORTUGUÊS DO BRASIL



Memória:

A memória permite que você salve 3 alturas por pente. Para selecionar uma altura memorizada, pressione o botão liga/desliga durante 2 segundos. Use o controle giratório de precisão para procurar entre as três alturas memorizadas, e pressione o botão liga/desliga para selecionar.



DEFINIR memória:

Para salvar uma altura, coloque o pente na altura desejada e pressione o botão liga/desliga durante 2 segundos. Use o controle giratório de precisão para selecionar a memória 1, 2 ou 3 e pressione o botão liga/desliga durante 2 segundos para salvar.



Trava de altura:

Você só conseguirá alterar o ajuste de altura se o aparelho estiver desligado.

SVENSKA



Minne:

Med minnet kan du spara tre längder per kam. Om du vill välja en sparad längd trycker du på på/av-knappen i två sekunder. Använd precisionsratten för att bläddra genom de tre sparade längderna och tryck på på/av-knappen för att välja.



Ställ in minne:

Om du vill spara en längd ställer du in kammen på den önskade längden och trycker på på/av-knappen i två sekunder. Använd precisionsratten för att välja minne 1, 2 eller 3 och tryck på på/av-knappen i två sekunder för att spara.



Längdlås:

Du kan bara ändra längdinställning när apparaten är avstängd.

TÜRKÇE



Hafıza:

Hafıza, tarak başına 3 uzunluk kaydetmenizi sağlar. Kaydedilmiş bir uzunluğa seçmek için açma/kapama düğmesine 2 saniye boyunca basın. Kaydedilmiş 3 ayar arasında gezinmek için hassas ayar tekerleğini kullanın ve açma/kapama düğmesine basarak seçim yapın.



Hafıza AYARLAMA:

Bir uzunluk kaydetmek için tarağı istenen uzunluğa ayarlayın ve açma/kapama düğmesine 2 saniye boyunca basın. Hafıza 1, 2 veya 3'ü seçmek için hassas ayar tekerleğini kullanın ve açma/kapama düğmesine 2 saniye boyunca basarak kaydedin.



Uzunluk kilidi:

Uzunluk ayarını yalnızca cihaz kapalıyken değiştirebilirsiniz.

فارسی



حافظه:

حافظه به شما امکان می دهد ۳ تنظیم درهرشانه را ذخیره کنید. برای انتخاب تنظیم ذخیره شده، دکمه روشن/خاموش را به مدت ۲ ثانیه فشار دهید. از چرخ دقیق برای مرور ۳ طول ذخیره شده استفاده کنید و دکمه روشن/خاموش را برای انتخاب فشار دهید.



تنظیم حافظه:

برای ذخیره طول، شانه را روی طول دلخواه تنظیم کنید و دکمه روشن/خاموش را به مدت ۲ ثانیه فشار دهید. از چرخ دقیق برای انتخاب حافظه ۱، ۲ یا ۳ استفاده کنید و دکمه روشن/خاموش را به مدت ۲ ثانیه فشار دهید تا وضعیت ذخیره شود.



قفل طول:

فقط می توانید حالت طول را در صورتی که دستگاه خاموش باشد تغییر دهید.

العربية



الذاكرة:

تسمح الذاكرة لك بحفظ ٣ أطوال لكل مشط. لاختيار طول محفوظ في الذاكرة، اضغط على زر تشغيل/إيقاف لمدة ثانيتين. استخدم العجلة الدقيقة للاستعراض خلال ٣ أطوال محفوظة في الذاكرة واضغط على زر تشغيل/إيقاف للاختيار منها.



ضبط الذاكرة:

لحفظ أحد الأطوال، اضبط المشط على الطول المراد واضغط زر تشغيل/إيقاف لمدة ثانيتين. استخدم العجلة الدقيقة لاختيار الذاكرة 1 أو 2 أو 3 واضغط على زر تشغيل/إيقاف لمدة ثانيتين لحفظها.



قفل الطول:

يمكنك فقط تغيير إعداد الطول شريطة إيقاف تشغيل الجهاز.

